

十二月三十一日 聖西物斯德教宗精修

白色

聖人出生羅馬；他統治聖教的時期，是 314 年至 335 年為止。在這時期的階段中、迫害正告結束，君士坦丁皇帝，下了保護基督教的通諭，就此聖教的昇平正式揭幕：在整個羅馬的版圖內、享有宣傳和活動的自由。當西物斯德在位時，聖教關於一切的事業、開始有了組織而大放新的異彩。他召開了三次大公會議，其中最關重要的，便是尼西亞大公會議，會內將亞略排斥更加以絕罰，並議定基督的天主性。聖人先委派代表主持會務，後在羅馬另開會議，把那大公會議的議決案，又自行批准。

一則由於他在位時、聖教和平的新時代正式揭幕伊始，二則由於他對保障信仰的個人德性、優異卓越，因而他便成了一位極著名的教宗。他雖然未經流血而成為殉道者，卻已享受當時信友公開的敬禮，而成為聖教會初期時的一位精修聖人。

若 21 : 15 – 17 ; 詠 29 : 1

Si diligis me, Simon Petre, pasce agnos meos, pasce oves meas. Exaltábo te, Dómine, quóniam suscepísti me, nec delectásti inimícos meos super me. Glória Patri.

Gregem tuum, Pastor ætérne, placátus inténde: et, per beátum Silvístri Summum Pontíficem, perpétua protectione custódi; quem totíus Ecclésiæ præstitísti esse pastórem. Per Dóminum nostrum.

Concéde, quæsumus, omnípotens Deus: ut nos Unigéniti tui nova per carnem Natívitatis liberet; quos sub peccáti iugo vetústa sérvitus tenet.

進臺詠

西滿伯多祿，你如果愛我，你牧我的羔羊，牧我的羊吧！
上主，我稱揚你，因為你救拔了我，你也沒有使我的仇敵向我自誇。願光榮歸於父……。

集禱經

無始無終的良牧，求祢垂視祢的羊群，並因祢所曾任命為全教會司牧的教宗聖西斯德之轉禱，時常予以護佑。因我們的主……

聖誕八日慶期紀念

全能的天主，求祢開恩：我們在罪惡的古舊枷鎖下為奴，祈望祢取了肉軀體的唯一聖子的新生，解救我們。因我們主……。

Per eúndem Dóminum nostrum.

伯前 5 : 1 – 4 , 10 – 11

Carissimi: Seniores ergo, qui in vobis sunt, obsecro, consenior et testis Christi passionum : qui et ejus, quae in futuro revelanda est, gloriae communicator : pascite qui in vobis est gregem Dei, providentes non coacte, sed spontanee secundum Deum : neque turpis lucri gratia, sed voluntarie : neque ut dominantes in cleris, sed forma facti gregis ex animo. Et cum apparuerit princeps pastorum, percipietis immarcescibilem gloriae coronam. Deus autem omnis gratiae, qui vocavit nos in aeternam suam gloriam in Christo Jesu, modicum passus ipse perficiet, confirmabit, solidabitque. Ipsi gloria, et imperium in saecula saeculorum. Amen.

詠 106 : 32 , 31

Et exaltent eum in ecclesia plebis, et in cathedra seniorum laudent eum. Confiteantur Domino misericordiae ejus; et mirabilia ejus filiis hominum.

瑪 16 : 18

Alleluja, alleluja. Tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam. Alleluja.

瑪 16 : 13 – 19

Venit autem Jesus in partes Caesareae Philippi : et interrogabat discipulos suos, dicens : Quem dicunt homines esse Filium

書信

摯愛的弟兄們：我這同為長老的為基督苦難作證的，以及同享那將要顯示的光榮的人，勸勉你們中間的眾長老：你們務要牧放天主托付給你們的羊群；盡監督之職，不是出於不得已，而是出於甘心，隨天主的聖意；也不是出於貪卑鄙的利益，而是出於情願不是做托你們照管者的主宰，而是做群羊的模範：這樣，當總司牧出現時，你們必領受那不朽的榮冠。那賜萬恩的天主，即在基督內召叫你們進入他永遠光榮的天主，在你們受少許苦痛之後，必要親自使你們更為成全、堅定強健、穩固。願光榮與權能歸於他，至於無窮之世。亞孟。

臺階詠

在人民的集會中頌揚他，在長老（教宗）的議席上讚美他。願他們感謝上主的仁慈，稱頌他給人以顯的奇蹟。

亞肋路亞

亞肋路亞，亞肋路亞。你是伯多祿（磐石），在這磐石上，我要建立我的教會。亞肋路亞。

福音

那時候、耶穌來到了斐理伯的凱撒勒雅境內，就問門徒說：「人們說人子是誰？」他們說：「有

hominis? At illi dixerunt : Alii Joannem Baptistam, alii autem Eliam, alii vero Jeremiam, aut unum ex prophetis. Dicit illis Jesus : Vos autem, quem me esse dicitis? Respondens Simon Petrus dixit : Tu es Christus, Filius Dei vivi. Respondens autem Jesus, dixit ei : Beatus es Simon Bar Jona : quia caro et sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus, qui in caelis est. Et ego dico tibi, quia tu es Petrus, et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam, et portae inferi non praevalerunt adversus eam. Et tibi dabo claves regni caelorum. Et quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum et in caelis : et quodcumque solveris super terram, erit solutum et in caelis.

耶 1 : 9 – 10

Et misit Dominus manum suam, et tetigit os meum, et dixit Dominus ad me : Ecce dedi verba mea in ore tuo : ecce constitui te hodie super gentes et super regna, ut evellas, et destruas, et disperdas, et dissipas, et aedifices, et plantes.

Oblátis munéribus, quæsumus, Dómine, Ecclesiam tuam benígnus illúmina: ut, et gregis tui proficiat ubique succéssus, et grati fiant nómini tuo, te gubernánte, pastóres. Per Dóminum nostrum

Obláta, Dómine, múnera, nova Unigéniti tui Nativitáte sanctífica: nosque a peccatórum nostrórum

人說是洗者若翰；有人說是厄里亞；也有人說是耶肋米亞，或先知中的一位。」耶穌對他們說：「你們說我是誰？」西滿伯多祿回答說：「你是默西亞，永生天主之子。」耶穌回答他說：「約納的兒子西滿，你是有福的，因為不是肉和血啟示了你，而是我在天之父。我再給你說：你是伯多祿（磐石），在這磐石上，我要建立我的教會，陰間的門決不能戰勝她。我要將天國的鑰匙交給你；凡你在地上所束縛的，在天上也要被束縛；凡你在地上所釋放的，在天上也要被釋放。」

奉獻詠

看，我將我的話放在你口中；看我今天委派你對萬民和列國，執行拔除、破壞、毀滅、推翻、建設和栽培的任務。

密禱經

主，求祢慨發仁慈，因此獻禮而光照祢的教會：使祢的羊群在各地獲得進展，並使各位牧者、在祢的督導下、都能鍾中悅祢。因我們的主……。

聖誕八日慶期紀念

主，求祢因著祢唯一聖子的新誕生，祝聖我們所呈奉的獻儀，並洗去我們的罪污。因同一主

máculis emúnda. Per eúndem
Dóminum

Vere dignum et justum est, æquum
et salutáre, nos tibi semper et ubíque
grátias ágere: Dómine sancte, Pater
omnípotens, ætérne Deus: Quia per
incarnáti Verbi mystérium nova
mentis nostræ óculis lux tuæ
claritátis infúlsit: ut, dum visibíliter
Deum cognóscimus, per hunc in
invisibílium amorem rapiámur. Et
ídeo cum Angelis et Archángelis,
cum Thronis et Dominationibus
cumque omni milítia cæléstis
exércitus hymnum glóriæ tuæ
cánimus, sine fine dicéntes.

瑪 16 : 18

Tu es Petrus, et super hanc petram
ædificábo Ecclésiám meam.

Refectióne sancta enutrítam
gubérna, quæsumus, Dómine, tuam
placátus Ecclésiám: ut, poténti
moderatióne dirécta, et increménta
libertátis accípiat et in religiónis
integritáte persístat. Per Dóminum
nostrum

Præsta, quæsumus, omnípotens
Deus: ut natus hódie Salvátor
mundi, sicut divínæ nobis
generatiónis est auctor; ita et
immortalitátis sit ipse largítor: Qui
tecum vivit et regnat.

的.....。

聖誕頌謝詞

主，聖父，全能永生的天主，我
們時時處處感謝祢，實在是理所
當然的，並能使人得救。因為藉
着聖子降生的奧蹟，祢榮耀的新
光，照亮了我們的心目，使我們
由於認識降生可見見的天主，
而嚮慕不可見的事理。為此，我
們隨同天使，總領天使，以及天
上神聖，歌頌祢的光榮，不停地
歡呼：

領主詠

你是伯多祿（磐石），在這磐石
上，我要建立我的教會。（亞肋
路亞。）

領主後經

主，求祢慈祥地管理祢以這聖宴
所養育的教會，使她能在祢大能
臨御的指導下、日進自主，並確
保信道的純全整純潔。因我們的
主.....。

聖誕八日慶期紀念

全能的天主，求祢開恩：使今日
誕生的救世者，- 既賞了我們神
生的創造者，也成為也成為賜予
我們永生之恩的賜予者。祂和
祢.....。